

Disponible sur le site Internet de PMI-Montréal!

L'eXpress

Available through PMI-Montreal website!

Le bulletin "Express" du PMI-Montréal

The PMI-Montreal Chapter's Express Bulletin

Vol. IX, No.06, Juin - Juillet 2004

Vol. IX, No. 06, June - July 2004

Rédactrice/Editor: Denyse-Paule Garneau

TABLE DES MATIÈRES

SUJETS

PAGE

PRÉPARATION PMP-AUTOMNE 2004	2
TOURNOI DE GOLF PMI-MONTRÉAL 2004	2
CONFÉRENCES PMI – AUTOMNE 2004	3
FORUM EN GESTION DE PROJETS TI	4
NOUVEAU! REGISTRE DE PMP EN LIGNE	4
PRIX MÉRITAS EXCELLENCE MGP 2004	5
BOURSE PMI-MONTRÉAL À L'ÉTS	5
COMMUNAUTÉ DE DISCUSSION PMO	5
CV DES MEMBRES PMI-MONTRÉAL	6
OPPORTUNITÉS D'EMPLOI !	7
COMMIS DE BUREAU RECHERCHÉ	7

TABLE OF CONTENT

SUBJECTS

PAGE

PMP PREPARATION SEMINARS-FALL 2004	2
PMI-MONTREAL 2004 GOLF TOURNAMENT	2
PMI CONFERENCES – FALL 2004	3
IT PROJECT MANAGEMENT FORUM	4
NEW! ON LINE PMP REGISTRY	4
MÉRITAS EXCELLENCE MGP 2004 AWARD	5
PMI-MONTREAL SCHOLARSHIP AT ÉTS	5
PMO COMMUNITY OF PRACTICE	5
PMI-MONTREAL MEMBERS' CV	6
CAREER OPPORTUNITIES!	7
OFFICE CLERK REQUIRED	7



La promotion de l'excellence en gestion de projets

Promoting Excellence in Project Management

2 Place du Commerce, Île des Sœurs (Québec), Canada H3E 1A1

Tel. : (514) 861-8788 Fax : (514) 861-0632

Internet: <http://www.pmimontreal.org/>

Email: sec@pmimontreal.org

SESSIONS DE PRÉPARATION PMP-AUTOMNE 2004

Les sessions de préparations PMP intensives ou régulières seront de retour dès le mois de septembre à votre grand plaisir. Ces cours vont permettre aux personnes qui le souhaitent de se préparer de manière efficace dans un environnement professionnel et expérimenté.

INSCRIPTION EN LIGNE DISPONIBLE DÈS MAINTENANT!!!

Voici l'horaire pour la session AUTOMNE 2004 :

Session intensive de préparation PMP en français (1 sem.)

Dates: 14*, 20, 21, 22, 23 & 24 septembre 2004

Session intensive de préparation PMP en anglais (1 sem.)

Dates: 14*, 27, 28, 29, 30 septembre & 1 octobre 2004

Session intensive de préparation PMP en français (5 samedis)

Dates: 14* septembre, 2, 9, 16, 23 & 30 octobre 2004

Session régulière de préparation PMP en français (8 mardis + 1 samedi)

Dates: 14 septembre*, 5, 12, 19, 26 octobre, 2, 9, 16, 23 & 27 novembre 2004

Session régulière de préparation PMP en anglais (8 mercredis + 1 samedi)

Dates: 14 septembre*, 6, 13, 20, 27 octobre, 3, 10, 17, 24 et 27 novembre 2004

* Cours d'introduction du 14 septembre 2004 est offert à tous les groupes de 18h à 21h (bilingue)

POUR VOUS INSCRIRE : [CLIQUEZ ICI](#)



TOURNOI DE GOLF PMI-MONTRÉAL 2004

Encore une fois cette année, le tournoi de golf du PMI-Montréal de 2004, a remporté un franc succès au mois de juin dernier.

Le PMI-Montréal tient à remercier tous les commanditaires qui ont contribué à faire de cette journée un succès.

Commanditaires Principaux :

Aéroports de Montréal, Consortium DVPT, Microsoft, Kingston Byers inc., et Sirius Services Conseils.

Commanditaires de prestige :

Consultants L. Montreuil inc., Gestion de Projets Delsaer inc., CCDI Division de AGTI, Pfizer, Tecslut inc., DMR Conseil, Sico, CIMA+, ABB inc., et SNC-Lavalin Pharma.

PMP PREPARATION SEMINARS- FALL 2004

PMP preparation seminars will be again available in September 2004. These courses will allow you to prepare efficiently with the help of experienced instructors.

ON-LINE REGISTRATION AVAILABLE ON THE WEB SITE !!!

Here is the schedule of the seminars for FALL 2004:

Intensive PMP Preparation Seminar in French (1 week)

Dates: 14*, 20, 21, 22, 23 & 24 of September 2004

Intensive PMP Preparation Seminar in English (1 week)

Dates: 14*, 20, 21, 22, 23 & 24 of September 2004

Intensive PMP Preparation Seminar in French (5 Saturdays)

Dates: 14 of September*, 2, 9, 16, 23 & 30 of October 2004

Regular PMP Preparation Seminar in French (8 Tuesdays + 1 Saturday)

Dates: 14 of September*, 5, 12, 19, 26 of October, 2, 9, 16, 23 & 27 November 2004

Regular PMP Preparation Seminar in English (8 Wednesdays + 1 Saturday)

Dates: 14*, 6, 13, 20, 27 of October, 3, 10, 17, 24 & 27 of November 2004

* Introduction course offered to all groups from 6 pm to 9 pm (bilingual)

TO REGISTER: [CLICK HERE](#)



PMI-MONTREAL 2004 GOLF TOURNAMENT

The 2004 edition of PMI-Montréal Golf Tournament was a big success again last June.

The PMI-Montreal wants to say thank you to all the sponsors that participated in the tournament success.

Main Sponsors :

Aéroports de Montréal, Consortium DVPT, Microsoft, Kingston Byers inc. et Sirius Services Conseils.

Prestige Sponsors :

Consultants L. Montreuil inc., Gestion de Projets Delsaer inc., CCDI Division de AGTI, Pfizer, Tecslut inc., DMR Conseil, Sico, CIMA+, ABB inc., et SNC-Lavalin Pharma.



La promotion de l'excellence en gestion de projets

Promoting Excellence in Project Management

2 Place du Commerce, Île des Sœurs (Québec), Canada H3E 1A1

Tel. : (514) 861-8788 Fax : (514) 861-0632

Internet: <http://www.pmimontreal.org/>

Email: sec@pmimontreal.org

Le grand prix (**Un forfait de 3 jours de golf au Mont - Tremblant**) fut remporté par madame Janie Pelletier, Présidente de Chassat-Pelletier inc.

Le plus long coup de départ homme : par Monsieur Jean Trudelle,

le plus long coup de départ femme : Madame Joann Graf (Bell Helicopter),

le plus près du trou homme : Monsieur Michel Delsaer (Gestion de Projets Delsaer inc.),

le plus près du trou femme : Madame Danielle Savoie (Cirque du Soleil),

la meilleure équipe : le quatuor de ABB inc. formé de Messieurs Michel Primeau, Yvan Cantin, Richard Besner et Alain Fortin,
l'équipe la plus honnête : par un quatuor de SNC-Lavalin Pharma Composé de Madame France Chrétien et Messieurs Yvon Tessier, Alain Côté et Nicolas Pépin.

CONFÉRENCES PMI - AUTOMNE 2004

Encore une fois cet automne, le PMI-Montréal vous offrira une série de petits déjeuners et de soirées corporatives des plus intéressantes.

Un thème prometteur : **La gestion organisationnelle de projets, vers l'infini et encore plus loin !**

Parmi les conférenciers de l'automne 2004, veuillez noter la présence du **LCol Busseau** du Groupe des opérations interarmées de l'armée Canadienne et de **M. Edouardo Miranda**, directeur de programme chez Ericsson Research Canada et auteur du livre "Running The Successful Hi-Tech Project Office" publié par Artech House, en 2003.

Suite aux commentaires recueillis cet hiver concernant l'emplacement de nos conférences, il a été décidé que **les conférences de l'automne se tiendront au Club Saint-James.**

Nous vous invitons à consulter l'Express du mois d'août où vous retrouverez la description des conférences qui seront offertes cet automne.

Nous vous y attendrons en grand nombre !

A magnificent **3 days golf package at Mont - Tremblant** won by: Mrs. Janie Pelletier, President of Chassat-Pelletier inc.

The longest drive – men : by Mr Jean Trudelle,

longest drive – women: Mrs. Joann Graf (Bell Helicopter),

nearest to the hole men: Mr. Michel Delsaer (Gestion de Projets Delsaer inc.).

Nearest to the hole women: Mrs Danielle Savoie (Cirque du Soleil)

best team: the ABB inc. foursome formed with Michel Primeau, Yvan Cantin, Richard Besner and Alain Fortin,

most honest team: formed with Yvon Tessier, France Chrétien, Alain Côté and Nicolas Pépin.

PMI CONFERENCES – FALL 2004

Returning this Fall, PMI-Montreal will offer you a series of breakfasts and corporate evenings, ever more interesting.

The guiding theme will be: **Organizational Project Management - To Infinity and Beyond!**

Among the Fall 2004 conferences, please note the presence of **LCol Busseau** of the "Groupe des opérations interarmées de l'armée Canadienne" and **Mr. Edouardo Miranda**, Program Director at Ericsson Research Canada and author of "Running The Successful Hi-Tech Project Office", published by Artech House in 2003.

Following the comments and suggestions that we received last winter, it has been decided that **the Fall conferences will be held at the Saint-James Club.**

We invite you to consult the August edition of Express, where you will find the upcoming conference descriptions.

We hope to see you in grand numbers.





FORUM EN GESTION DE PROJETS TI

Ne manquez pas ce **Forum en gestion de projets TI** destiné aux gestionnaires de projets !

Pour maîtriser toutes les facettes essentielles à une gestion efficace de vos projets TI

Le forum aura lieu les **7, 8, 9 et 10 septembre 2004**, à Montréal, à l'**hôtel Hyatt Regency**, 1255 rue Jeanne-Mance.

Federated Press vous invite à venir à la rencontre de 16 experts en TI issus d'organisations canadiennes de grande envergure provenant du secteur public, privé et de l'industrie TI pour être prêt à faire face aux nouveaux enjeux liés à la gestion des projets TI ! Ces spécialistes issus de 16 organisations canadiennes influentes qui constituent des modèles exemplaires en termes de gestion des projets TI vous feront part de leur expertise par l'intermédiaire de nombreuses allocutions et d'études de cas.

En prenant part à ce forum, vous aurez également l'occasion de développer votre réseau de contacts spécialisés en gestion de projets TI, d'établir des contacts privilégiés avec des confrères et de tirer avantage de leurs suggestions, astuces et solutions de façon à optimiser la gestion de vos projets TI.

Pour trouver tous les détails relatifs à ce colloque annuel, incluant les modalités d'inscription, veuillez consulter notre site web à :

http://www.federatedpress.com/PDF/FPress_Projets_TI_0904.pdf

NOUVEAU ! REGISTRE DE PMP EN LIGNE

Si vous voulez vérifier si un individu est formellement certifié PMP, vous pouvez maintenant le faire en ligne à l'adresse suivante:

<https://secure.pmi.org/certregistry/index.asp>

C'est un service gratuit.

Vous n'avez qu'à entrer le nom de famille de la personne et le registre vous indiquera les noms et prénoms des PMPs officiellement certifiés selon votre requête.



IT PROJECT MANAGEMENT FORUM

Don't miss this **IT Project Management Forum** dedicated to Project Managers!

So you can master all aspects pertaining to the efficient management of IT Projects

The forum will take place **September 7, 8, 9 and 10, 2004**, in Montreal, at the **Hyatt Regency Hotel**, 1255 Jeanne-Mance street.

Federated Press invites you to meet with 16 IT speakers whose expertise is drawn from leading Canadian organizations from the public and private sectors and from the IT industry. By attending their numerous presentations and case studies, your organization will be ready to face new challenges related to the sound management of your IT Projects. Come and benefit from the know-how and expertise of leading experts!

Take advantage of this high-level learning and networking opportunity by meeting with peers who are specialized in IT Project Management and by benefiting from their suggestions, tips and solutions.

You can get all the details on the event and how to register by consulting our web site at:

http://www.federatedpress.com/PDF/FPress_Projets_TI_0904.pdf

NEW ! ON LINE PMP REGISTRY

If you want to verify that an individual is formally PMP certified, you can now do it online at the following address:

<https://secure.pmi.org/certregistry/index.asp>

This is a free service.

You only have to enter the last name of the person and the registry will give you the last names and first names of all PMPs officially certified based on your request.



PRIX MÉRITAS EXCELLENCE MGP 2004

Le Prix Méritas Excellence MGP 2004 remis par l'UQAM à **Madame Chantal Sorel**, Présidente du PMI-Montréal !

Directrice de contrôle et support de projets chez ABB Inc. Depuis 1997, Madame Sorel est également Directrice Principale de Projets pour un portefeuille de projets de construction et de haute technologie.

Le Prix Méritas Excellence MGP est attribué à un gestionnaire diplômé de la maîtrise en gestion de projet pour souligner une carrière remarquable à l'échelle locale, nationale et internationale.

La détermination et le dévouement dont a fait preuve Mme Sorel au cours de sa carrière, son implication active dans le milieu de la gestion de projet et le rayonnement qu'elle a su apporter à notre profession à travers ses nombreuses réalisations ont fait d'elle une lauréate de premier choix.

BOURSE PMI-MONTRÉAL À L'ÉTS

Le PMI-Montréal a le plaisir d'annoncer qu'il a remis le 31 mars dernier la bourse PMI-Montréal à l'École de Technologie Supérieure d'une valeur de 1000\$ à Étienne Marcotte, étudiant en génie électrique. Félicitations au récipiendaire!!!

DES NOUVELLES DE LA CoPMO : Communauté de Pratique sur les PMO (Bureaux de Projets)

La communauté de pratique sur les PMO (CoPMO) continue ses activités. Le taux de participation est en pleine croissance à la satisfaction des membres.

En effet, depuis le mois d'avril plusieurs nouveaux membres se sont ajoutés à la grande famille de la CoPMO. Nous avons par exemple des employés des compagnies suivantes : SAP, Desjardins, Hydro Québec, CAE, Bombardier Aéronautique, CGI, Nurun, Banque Nationale, CIBC, Ericsson, Motorola, Standard Life, GlaxoSmithKline, etc.

Les points suivants sont à noter dans le cadre des activités de la CoPMO durant les mois d'avril et mai 2004:

- Le **lancement officiel de la CoPMO** le 26 mai 2004 au colloque de gestion de projet organisé par l'École des Science de la Gestion de l'Université du Québec à Montréal. Ce lancement a été fait par Mme Chantal Sorel, présidente de PMI-Montréal, Daniel Forgues, VP Marketing et Communications du PMI-Montréal et de Komlan Messie, responsable de la CoPMO. Lors de ce lancement, il y a eu un atelier sur les PMO et le modèle OPM3 animé par Daniel Forgues, auquel ont participé une quarantaine de personnes.

MÉRITAS EXCELLENCE MGP 2004 AWARD

The Méritas Excellence MGP 2004 was awarded by UQAM to **Mrs. Chantal Sorel**, President of the PMI-Montreal !

Project Control and support Director at ABB Inc. Since 1997, Mrs. Sorel is also Principal Director for a portfolio of construction and high technology projects.

The Méritas Excellence MGP Award is given to a manager who has a Master in Project Management to recognize a local, national and international remarkable career.

The determination and dedication of Mrs. Sorel during her career, her implication in the Project Management environment and the radiance she brought to Project management through her realizations, made Mrs. Sorel a first choice winner for this award.

PMI-MONTREAL SCHOLARSHIP AT ÉTS

PMI-Montreal is proud to announce that it awarded on last March 31st the PMI-Montreal scholarship at École de Technologie Supérieure (a 1000\$ value) to Étienne Marcotte, student in electrical engineering. Congratulations to the recipient!!!

NEWS FROM THE CoPMO : PMO (Project Management Office) Community of Practice

The membership of the community of Practice (CoPMO) on PMO (Project Management Office) has grown since the beginning in January 2004.

We have had members from : SAP Canada, Desjardins, Hydro Quebec, CAE, Bombardier Aerospace, CGI, Nurun, Banque Nationale, CIBC, Ericsson, Motorola, Standard Life, GlaxoSmithKline, etc.

During April and May the following activities took place:

- The **official launch of the CoPMO**, on May 26th, 2004 during the «Colloque de Gestion de Projets with École des Science de la Gestion de l'Université du Québec à Montréal », by Chantal Sorel, president of PMI Montreal, Daniel Forgues, VP marketing and communications of PMI Montreal and Komlan Messie, the responsible of the community of practice CoPMO. During this activity, there was a workshop on PMO and OPM3 model, hosted by Daniel Forgues. There were about 40 attendees.



- La finalisation de la charte de fonctionnement de la communauté de pratique et un groupe de discussion sur Yahoo Group. Les personnes suivantes ont été élues membres du comité permanent de la communauté. Daniel Forgues est le commanditaire (parrain) du groupe, Komlan Messie est le responsable du groupe, Michel Robichaud est l'adjoint au responsable, Jean Sébastien Neveu et Jean-Pierre Booto-Ekionea s'occupent de la gestion de la connaissance.
 - Le calendrier des activités à venir inclut :
 - Une présentation de la pratique de PMO dans la compagnie SAP le 17 juin 2004
 - Des présentations de la pratique de PMO chez Bombardier, CAE, Desjardins (planifiées à l'automne).
 - Comme on peut le noter, le menu est alléchant, il ne vous reste qu'à en profiter !!!
 - **Pour plus d'informations ou pour participer aux activités du groupe, adressez-vous à Komlan Messie (Messie@AmedoGroup.Com).**
- A new charter has been adopted by the CoPMO and a forum on Yahoo Group created. The following people have been elected in the permanent committee of the CoPMO. Daniel Forgues is the Sponsor, Komlan Messie is the Leader of the group, Michel Robichaud the Deputy Leader, Jean Sébastien Neveu and Jean-Pierre Booto-Ekionea are taking care of the knowledge management of the community.
 - The upcoming event schedule includes:
 - A presentation on PMO practice at SAP Canada on June 17th, 2004
 - Similar presentations with companies like: Bombardier Aerospace, CAE, Desjardins will be held during the fall season.
 - **For more information or to become member of the CoPMO, please contact Komlan Messie (Messie@AmedoGroup.Com).**

Notes : La CoPMO est ouverte à tout membre de PMI Montréal. La CoPMO se concentre sur tout ce qui touche les bureaux de projets. Les rencontres ont lieu approximativement une fois par mois. Pour suivre les activités de la CoPMO,

Notes: Every PMI-Montreal member can become member of the CoPMO. The meetings are held every month. The CoPMO focuses on every subject related to PMO's. To follow the activities and minutes of meetings of the past sessions of the group on the PMI Montreal web site

[Cliquer ici](#)

[Click here](#)

[POUR LES MEMBRES DU PMI-MONTRÉAL](#)

Vous pouvez maintenant publier votre CV sur le Site Internet de PMI-Montréal. Si vous voulez publier votre curriculum vitae de gestionnaire de projets sur le site Internet du PMI-Montréal, vous n'avez qu'à nous envoyer les informations suivantes par courriel à:

[FOR PMI-MONTREAL'S MEMBERS](#)

You can now post your CV on PMI-Montreal's Web site. If you want to publish your Project Manager curriculum vitae on PMI-Montreal's WEB site, you have to send us the following information by email at:

job@pmimontreal.org

- Nom
- Prénom
- Numéro de membre du PMI
- Courte description (maximum 20 mots) de votre profil de gestionnaire de projet (français)
- Courte Description (maximum 20 mots) de votre profil de gestionnaire de projet (anglais)
- Votre CV dans l'un des formats suivants: PDF, MS-Word, ou Texte seulement (.txt) (français)
- Votre CV dans un des formats suivants: PDF, MS-Word, ou Texte seulement (.txt) (anglais)
- Votre CV sera publié sur notre site dans les prochaines 48 heures et sera retiré automatiquement après 3 mois à moins que vous indiquiez spécifiquement une autre date dans votre demande de publication.

job@pmimontreal.org

- Last Name
- First Name
- Your PMI ID number
- Short description (maximum 20 words) of your Project Management profile (English)
- Short description (maximum 20 words) of your Project Management profile (French)
- Your detailed CV (PDF, MS-Word or TXT) - (English)
- Your detailed CV (PDF, MS-Word or TXT) - (French)
- Your CV will be published on our WEB site in the next 48 hours and will automatically be removed after 3 months unless you specifically request to be removed before.



La promotion de l'excellence en gestion de projets

Promoting Excellence in Project Management

2 Place du Commerce, Île des Sœurs (Québec), Canada H3E 1A1

Tel. : (514) 861-8788 Fax : (514) 861-0632

Internet: <http://www.pmimontreal.org/>

Email: sec@pmimontreal.org

OPPORTUNITÉS D'EMPLOI

Saviez-vous que PMI-Montréal offre aux entreprises un service gratuit de publication des offres d'emploi pour le recrutement de spécialistes comme vous qui oeuvrent dans le domaine de la gestion des projets?

Pour publier une offre d'emplois sur le site de PMI-Montréal, vous n'avez qu'à nous faire parvenir le texte bilingue dans un des formats suivants: .pdf, MS-Word, rich text format (.rtf) ou texte seulement (.txt) à :

job@pmimontreal.org

Veuillez spécifier la date à laquelle l'offre d'emploi doit paraître et la date à laquelle elle doit être retirée.

LE PMI-MONTREAL A BESOIN D'AIDE !

COMMIS DE BUREAU RECHERCHÉ !

Le PMI-Montréal est à la recherche d'un(e) commis de bureau à temps partiel. La personne recherchée est bilingue, a une bonne connaissance des logiciels Word, Excel et a l'habitude d'Internet. Elle est ordonnée, sociable et autonome. Vous êtes intéressé(e) ou vous connaissez une personne correspondant à ce profil, laissez-nous le savoir en nous faisant parvenir un CV soit par télécopieur à : (514) 861-0632

ou par courriel à : coord@pmimontreal.org

CAREER OPPORTUNITIES

Did you know that PMI-Montreal offers a free job posting service to companies that are looking for Project Management specialists?

To publish a career offer position on PMI-Montreal Web site, you just need to send us the bilingual text in one of the following formats: .pdf, MS-Word, Rich Text Format (.rtf), or Text Only (.txt) at:

job@pmimontreal.org

Please indicate the date on which the ad must be published and the date on which it must be discarded.

THE PMI-MONTREAL NEEDS HELP !

OFFICE CLERK REQUIRED !

The PMI-Montreal is looking for a part time office clerk. The person is bilingual, has good knowledge of Word, Excel and is familiar with Internet. She also is methodical, sociable and self-governing. You are interested or you know someone that would be, send us your cv by fax at: (514) 861-0632

or by email at: coord@pmimontreal.org

